

**N**otre CCI vit au cœur des préoccupations de l'ensemble du territoire Nord-Isère et se doit de partager les mêmes attentes et les mêmes espoirs que ses ressortissants. C'est en ce sens qu'elle vit au quotidien l'actualité de son territoire et qu'elle accompagne ceux qui la font.



Cet accompagnement de tous les instants, la CCI Nord-Isère le concrétise par de nombreux partenariats qui font d'elle aujourd'hui et qui feront d'elle demain, un élément incontournable. En effet, en tant que Président de la Chambre de Commerce et d'Industrie Nord-Isère, j'ai donné une priorité à cet axe fort.

Il s'agit donc d'être le partenaire privilégié des collectivités territoriales dans leurs démarches à destination de nos 13 000 ressortissants. Les mairies, les communautés de communes, les syndicats mixtes, les comités d'expansion, le département, la région, et bien sûr nos ressortissants, autant d'interlocuteurs aux côtés desquels la CCI Nord-Isère travaille.

Les contrats globaux en sont l'exemple type. Mis en place par la Région Rhône-Alpes et soutenus par le Conseil Général de l'Isère, ces contrats de développement concernent cinq territoires du Nord-Isère (Rhône PLURIEL, Isère Porte des Alpes, Boucle du Rhône en Dauphiné, Vals du Dauphiné et Bièvre Valloire). Que ce soit au niveau du développement économique, du domaine du commerce ou bien encore du domaine de l'environnement ou de la qualité, la CCI engage par le biais de ces contrats, de nombreuses actions de soutien.

Par ailleurs, elle travaille aussi en partenariat avec les EPCI comme la communauté de commune du Pays des Couleurs pour laquelle elle anime le Centre d'Activités Nouvelles d'Arandon. Là encore, il s'agit pour notre CCI d'établir des liens étroits de confiance et de travail, afin d'apporter à nos ressortissants le meilleur et le plus efficace soutien possible.

Notre Chambre de Commerce et d'Industrie Nord-Isère est un véritable appui pour le monde économique de notre territoire. Soutien ou conseil sont au cœur de ses missions, missions qu'elle compte bien mettre encore en œuvre dans le cadre de nombreux partenariats.

**André Perrichon**  
Président de la Chambre  
de Commerce et d'Industrie Nord Isère

**RHÔNE-ALPES ÉCONOMIE**  
Cahier régional

P.23



## Fêtes de fin d'année : le renouveau des centres-ville

Au moment des fêtes, les commerces de centre-ville reprennent tous leurs avantages. Quels sont les facteurs de renouveau ? Comment le petit commerce se différencie-t-il ?

### URBANISME COMMERCIAL

**ORAC du Pays des Couleurs** : 3 ans de partenariat pour quelles perspectives ? P.4, **Crémieu** : Les partenaires viennent de signer la convention pour le lancement de la 1ère tranche d'une Opération Urbaine P.6, **SCOT et urbanisme commercial** : Une radiographie des territoires stratégiques du Nord Isère P.6, **Impact commercial** : Comment mesurer les incidences de l'évolution d'un paysage commercial ? P.7

### ACTIONS COMMERCIALES

**Unions commerciales** : Portrait de Corinne THOMAS, Présidente de la Fédération Commerciale et Artisanale des Abrets/Charancieu et des environs P.8

### TOURISME

**Subventions** : Aides à l'hôtellerie P.10, Aides au conseil pour les entreprises touristiques P.10, **Salon** : Salon du meuble et de la décoration, Pont de Beauvoisin P.11, **Associations** P.11, **Calendrier** : Foires et Salons P.11

### PROMOTION INDUSTRIELLE

**Dossier** : La transmission d'entreprise, préparation et anticipation P.12, Le Forum de la transmission d'entreprise P.13, **Législation** : Amiante, un renforcement des obligations P.14, **Opération** : CAP environnement 2004, inscrivez-vous ! P.15

### RELATIONS INTERNATIONALES

**Règlementation** : P.16, **Information internationale** : Les rencontres marchés, les rencontres techniques P.16, **Conseils pratiques** : Bien gérer le risque d'impayé P.17, **Tremplin Export** P.17

### DÉVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE

**La Convention CORTECHS** P.18, **Portraits** : COSNESSENS et PORTIX P.19

**Economie et identité, quels enjeux pour l'agglomération Nord Isère ?** P.2, **Événement** : Yvette TROUSSICOT, hôtesse d'accueil de la CCI Nord Isère à l'honneur P.9, Nouveaux arrivants P.9, **EPERGOS Mobilité** P.31

### CRÉATION D'ENTREPRISE

**Le C.A.N., Portrait** : ACCO 7 P.20, **Interview** : THETIS Environnement P.21



## NORD ISÈRE ÉCONOMIE

Chambre de Commerce et d'Industrie Nord Isère - 2 place Saint-Pierre - BP 209 - 38217 Vienne  
Téléphone : 0474314400 Télécopie : 0474314401  
Espace d'Accueil - 5 rue Condorcet - BP 108 - 38093 Villefontaine Cedex  
Téléphone : 0474952400 Télécopie : 0474952401.